

31999D0101

L 33/20

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

6.2.1999.

KOMISIJAS LĒMUMS**(1998. gada 11. decembris),****ar ko Eiropas Ogļu un tērauda kopienas un Eiropas Atomenerģijas kopienas vārdā noslēdz Pagaidu nolīgumu par tirdzniecību un ar tirdzniecību saistītiem jautājumiem starp Eiropas Kopienu, Eiropas Ogļu un tērauda kopienu un Eiropas Atomenerģijas kopienu, no vienas puses, un Azerbaidžānas Republiku, no otras puses,***(izziņots ar dokumenta numuru K (1998) 4008)***(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(1999/101/EOTK, Euratom)

EIROPAS KOMISIJA,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

ņemot vērā Eiropas Ogļu un tērauda kopienas dibināšanas līgumu, jo īpaši tā 95. panta pirmo daļu,

ņemot vērā Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 101. panta otro daļu,

tā kā līdz tam, kamēr stājas spēkā 1996. gada 22. aprīlī Luksemburgā parakstītais Partnerattiecību un sadarbības nolīgums, ir jāapstiprina Pagaidu nolīgumu, kas parakstīts starp Eiropas Kopienu, Eiropas Ogļu un tērauda kopienu un Eiropas Atomenerģijas kopienu 1997. gada 8. oktobrī Briselē, no vienas puses, un Azerbaidžānas Republiku, no otras puses, par tirdzniecību ar tirdzniecību saistītiem jautājumiem;

tā kā pagaidu nolīguma noslēgšana ir nepieciešama, lai sasniegtu Kopienas mērķus, kas noteikti Eiropas Ogļu un tērauda kopienas dibināšanas līguma 2. un 3. pantā, un tā kā Līgums neparedz visus gadījumus, uz ko attiecas šis lēmums;

pēc apspriešanās ar padomdevēju komiteju un saskaņā ar Padomes 1998. gada 13. oktobrī sniegto piekrišanu un apstiprinājumu,

1. pants

Ar šo Eiropas Ogļu un tērauda kopienas un Eiropas Atomenerģijas kopienas vārdā ir apstiprināts Pagaidu nolīgums par tirdzniecību un ar to saistītiem jautājumiem starp Eiropas Kopienu, Eiropas Ogļu un tērauda kopienu un Eiropas Atomenerģijas kopienu, no vienas puses, un Azerbaidžānas Republiku, no otras puses, kopā ar Protokolu un deklarācijām.

Teksti ir pievienoti šim lēmumam ⁽¹⁾.

2. pants

Komisijas priekšsēdētājs Eiropas Ogļu un tērauda kopienas un Eiropas Atomenerģijas kopienas vārdā sniedz paziņojumu, kas paredzēts Pagaidu nolīguma 32. pantā.

Briselē, 1998. gada 11. decembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Hans VAN DEN BROEK

⁽¹⁾ OV L 285, 22.10.1998., 2. lpp., et seq.